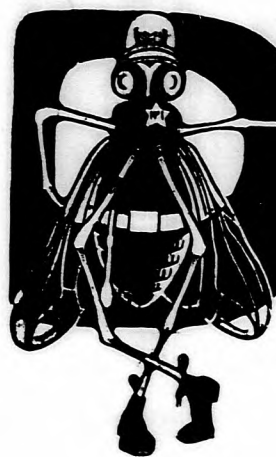


# DONCÓ

A Garabonciás



XIV. év 22 szám

1916. december 1.

...t, Michigan



SAMU BÁTYA: Hát meddig üljek még ezen a kerítésen?!

## RAVATALNÁL

“Mehalt a király! Éljen a király!”  
Ez a mondás régen járja...  
Nyugszik az egyik és jön a másik;  
Régi trón vár új királyra.

Mehalt a király, a magyar király;  
Csöndes ember Ferenc József.  
Nem király többé, csak halott ember..  
Némuljon el sok fájó seb!

Palotán, s kunyhón a halál keze  
Kéretlenül csak bezörget...  
Ő is ember volt... Dobjunk utána  
Egy maréknyi anyafölet.

Kemény György.

## Háborus humor.

## Balsejtelem.

Egy falusi népfölkelő nagyban készült a berukkolásra. A berukkolást megelőző napon a kereszt-komájával beszélgetett:

— No komám — így szólt — én úgy érzem, hogy ott hagyom a fogam!

— Hagyja ám a... mindjárt megmondom mit. Ne is beszéljen kend lyeneket. Majd sirna a komámasszony, csak ezt hallaná.

— De hát a mit én mondok az úgy lesz! Hiszen tudja kend azt nagyon jól, hogy mennyire fájt idehaza mindig az egyik fogam. Most ugyis városba megyek, osztán bemegyek majd egy jó doktorhoz, az majd kihuzza, én kiköpöm meg otthagynom.

## A német nyelvtudomány.

B...állomáson hetek óta tartózkodik két német tiszt; valami ittrekedt szállítmány mellett vannak mint kísérők.

Az állomáson, meg az állomáshoz közel fekvő két kis faluban tejből vajban fűrésztik a két német sógort; minden házban szívesen látott vendégek, s ezt német barátaink nagyon jól tudják; sőt a pincesoron is úgy el tudnak már igazodni, mintha itt nőttek volna fel. Szóval a két német egészen otthonosan érzi magát; csak nyelvbéli nehézségek mutatkoznak lépten-nyomon, mert ha a falu öregjei közül tud is egyik másik: a fiatalság, a jó cimborák, no, meg a lányok igen

hányosan tudják gondolataikat velük közölni; pedig gondolat... igen... igen gondolatok csak a szöske fürtök alatt fogamzának; már t. i. ami a két németet leginkább érdekelné...

A himnusz meg egy pár jó magyar nóta azonban el-elcsikrog már a két német ajkáról; s a die Wacht am Rhein is elég jól — bár kissé reszelősen el-el mondódik magyarok részéről.

Az állomásfőnök, — aki Debrecenben tanult-németül — még a legnagyobb szóbősséggel rendelkezik. Ő az, akinek jó német mondásáért feljegyeztük ezt a kis históriát és a két német sógorral egyetemben átadtuk a halhatatlanságnak.

A dolog úgy történt, hogy a két német a főnökhöz volt meghíva vacsorára. Finom, jó vacsora volt; többek között kirántott csirke salátával. A főnök a két sógort biztatja, nyájas szívvél és szóval. Aztán a férjéhez fordul:

— Kálmán, kináld már őket, mondjad nekik, hogy jó, gyenge csirke: ujság.

A főnök krárog egyet. A szoba sarkába néz: szedi össze a szókat... egyen... ujság... ujság... finom... Aztán jó zamatos debreceni akcentussal szól a németnek:

— Fresszen zi Cajtung... hehe...

És kisült, hogy mégis huncut a német, mert tökéletesen megértették, hogy nem a “Berliner Tageblatt”-ról van szó...

## KARÁCSONY ELŐTT.

A Dongó összes hátralékosai megkapták az értesítést és reméljük, hogy minden jóra való magyar beküldi a beteget. A nagy papirdrágaság miatt a lapok kénytelenek fölemelni az előfizetési árakat, a Dongó azonban nem emel, egyelőre csak két beteg egy hosszú esztendőre, de csakis olyanok kaphatják, akiknek rendben van az előfizetésük

Közeledik a karácsony, a szeretet ünnepe! A Dongó hátralékosai azért embereljük meg magukat és küldjük be a beteget; mert a Dongóra is ráférne egy kis boldog karácsonyi ünneplés.

## Sóhaj.

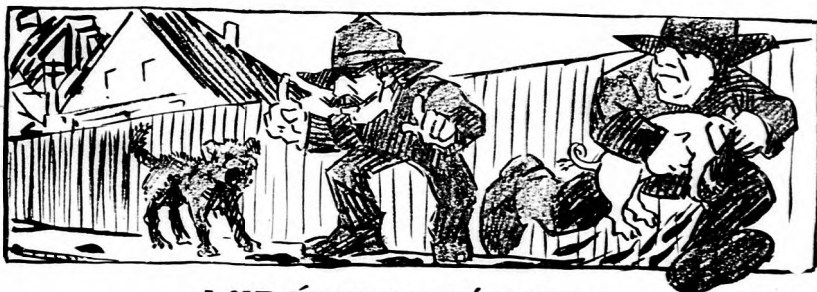
A szép falusi zsidóleány halálosan szerelmes. És bánatában így sóhajtott fel:

— Ugy éljek én, hogy meg szeretnék halni!



## ROMÁN NÓTA

Szorul a román, mint  
A kiöntött ürge;  
Megrémülve bámul  
A nagy világűrbe.  
Akiket megrontott  
A sok angol mászlag,  
Bánatosan mondják:  
“Szólha és zab-asztag”.



## VIDÉKI KRÓNIKA

### Aki félrelépett.

Kirándult a wassoni bodi a szomszéd pléze egy kis "gud tájm" irányában, be is szedegetett a mérgesből alaposan. Hazatérőben egy hidon kellett keresztülmennie, csak hogy félrelépett és lezuhant a hid mellé. Szét is vágta a vizet úgy, akárcsak valamikor Mózes a veres tengert.

### A jó munkás.

Nagyon verte a mellét az egyik canadai bodi, hogy ő a legjobb munkás. Fogadott is, hogy nálánál senki se tudja jobban hányni a kévét a gépbe. Addig hengegett a bodi, hogy egyszer csak elkapta kévét villástól együtt a gép s pozdorjává törte. Még az volt a szerencse, hogy a bodi eleresztette a villa nyelét; mert máskülönben nem igen verhetné többé a mellét.

### A katonásd.

Háborusdit játszottak az egyik canadai iskolában. A **tanító** nagyban biztatta a fiukat, hogy csak ne kiméjék egymást. Eleinte vesszővel ment a háborusdi, de azután megunták a dolgot és sor került a "diner pélekre." A tanító ugyancsak örömet nézte a harcias csemetéket, míg egyszer csak úgy szemén ütötte az egyik vitéz, hogy azonnal kifordult a szeme.

### Az ijedős bodi.

Buffalóban a Tarajos szalonjában időzött a Dongó beteglátogatója, tartotta szóval és itallal a bodikat. Egyszer csak belé-

pett a szalonba egy magyar bodi aki almát árult. Mikor megláták az almakereskedőt, nagy örömmel rákiáltottak:

— Gyere csak, itt van a beteglátogató! Az almás bodi erre úgy megijedt, hogy kiugrott a szalonból, s még a kosár almát is ott hagyta a bodiknak.

### A vadászat.

A south bendi szalonosok a hideg idő beálltával gyakrabban kijárnak vadászni; merthogy méregdrága a hus. Minap az egyik magyar szalonos fia ment ki vadászni gépkocsin. Mikor az erdőhöz ért, megkötötte a kocsit jó erős kötéllel egy fához, hogy valaki el ne lopja. Mikor azután jól bement az erdőbe, szembejött vele egy szarvas. A vadász erre úgy megijedt, hogy futásnak eredt, még az autóbilit is ott hagyta, s gyalog lovagolt haza. Otthon azután elmesélte, hogy milyen csodát látott az erdőben. Szerinte biztosan valami újfajta elefánt volt.

Erre azután megkérdezte az apja, hogy hol van az autóbilit? A fiu akkor jött rá, hogy a kocsi ottmaradt. Fogta magát és kigyalogolt az erdőbe. Igen ám csak hogy a kést otthon felejtette és nem tudta elválni az erős kötelet. Nagy gondolkodás után felült az autóbilitra, alaposan nekieresztette és így elszakadt a kötélt. Utközben azonban a kötelet fölcsavarta a kerék és a gép megállt.

Az ifju vadász tehát szépen az ut közepén maradt. Szóval: néha a vadászat is bajokkal jár.

### Megmondta a magáét.

A Pennsylvania állambeli Erieben nagy lakodalomra készültek az egyik magyar háznál. El is indult a két vőfély a szokásos hivogatásra. Utközben alaposan beszedegettek a jóból, s mikor estefelé bejutottak egy házhoz elfeledték a rigmust. A gazda ülésel kínálta őket, de nagyon szabadkozottak, hogy még sok a dolguk, s azért röviden végeznek.

— Hát mi jóban járnak? — kérdezte a gazda.

— A nagyvőfény erre nyelt egyet és így adta a rigmust:

— Hát azt izeni a Zsófi, hogy gyűjjenek hétfőn a lakadalomba.

### A virtus vége.

A beaver fallsi bodik beszedegettek a testi italból és ennek folytán ősi szokás szerint összehorgoltak. Csak hogy nagyon nehéz volt a fejük s ráestek a nyoszolyára, amelynek kitört az oldala. A nagy zajra benézett a miszisz és mikor látta a letört nyoszolyát, kiadta a parancsot, hogy vagy azonnal vegyenek egy új nyoszolya-oldalt, vagy pedig mufoljanak. A bodik megijedtek, s mivel nem tudtak angolul, a vállukra vették a kitört nyoszolya-oldalt és a járókelők nagy gyönyörűségére így jártak boltról-boltra hogy megvegyék a párját.

### HONFITÁRS!

A hollók gyönyörködjenek a szemekben, ha ellopod a más Dongóját!

# \$ZEPE\$\$Y

A LEGRÉGIBB MAGYAR KÖZJEGYZŐI, PÉNZKÜLDŐ ÉS HAJÓJEGY IRODA OHIO ÁLLAMBAN.

Legbiztosabb pénzküldő és hajójegy iroda Amerikában. — Hazai ügyek pontos és szakszerű elintézése. — Honfitársak minden ügyben forduljanak hozzá. Címe: JOS. L. SZEPESSY, 9117 BUCKEYE RD., CLEVELAND, OHIO.

**VETERÁN PESTA**  
rég-i ameri-kás és Zöldfü-lü Marci.



No Marcink, hát a csikindé is megvót, oszt a végi allett, hogy semmit se nyertünk, mert hát a szegény embernek még a szerencséje is szegény. Mahónap mán ugy leszünk vele, hogy innya csak lesz, de enni maj lopni kell mer minden ojjan drága, hogy szinte csuda. Aszongyák, hogy a zángliusok viszik innen a buzát meg a zegyéb eleséget, hát azér drága minden. Mondok, hát akkor ne aggyanak nekik, mer mink mégis csak elsőbkek vagyunk mind az ánglius.

Oszt hogy a magyar kiráj meghótt, hát mink is elmentünk a gyászmisére. Aszongya a Marci hogy öreg ember vót, hát ne sajnájjunk tüle egypár miatyánkot No mondok én amerikai pógár vagyok, de hát a zimáccság nem árt, hát én is elmondok a magamét.

Igen készültünk Klivlandba merhogy ott konvenciója vót a zamerikalji magyar szöveccségnek, meg azutég lakodalom is vót Jakabéknál, hát mondok mán csak benéztünk vóna, de nem akartam, hogy aszongyák, hogy hivatlan vendégnek a zajtó megett a hejje. No igaz, hogy nem monták vóna, mer Jakab Pista órajtos ember, de hát kijukatt a bokancsom talpa, oszt hogy ebbe a kutya drága világba sokat kérnek a bakancsér, hát itt maratunk Ditrojítóa, ahun nagy sorolás vót, oszt csak egy zab-szembe mult, hogy nem nyertünk egy malacot.

De azér nem vót baly, merhogy a Marci igen beszedett a mérges-

bül, oszt így nem hibádzott a malac. A zöreg Dongótul ki akartunk köszönteni egy órajtos tóbict, de aszondi, hogy mán ő is a fogát szívi, hát hagyunk neki békét. Így oszt nem is szittunk tóbict csikindékor, de azér órajtvót minden, mer Vargát nem tuta lenyomni a zolasz, hát igen trítottak a magyarok.

Hóhner is örült, hogy nem nyomták le a magyart, oszt aszondi, trított százedig, mer ugyis ezüstbül vót most a lakadalma, hát aszondi, megint völegény lett. No vót is ojjan lakadalom, hogy még a kutyák is pezsgetős bort ittak, oszt minden libát levágtak, aki a határba vót.

Egyszóval a drágaság mellett is lyó világ van, oszt nem hal éhen a magunkfajta öreg ameri-kás, mán mind én. A Marci nem sokat számít, mer ő mindég zöld-fülü marad. Oszt dacól!

— o —

**KÉT "COX"**

**Két Cox volt a választásnál:**  
Jim Cox egy, más Willcox.  
Mind a kettő szörnyen várta,  
Hogy a jövő mit hoz?  
És az lett a játék vége,  
Mit az ország most hall:  
"Szegény, öreg Hughes bírónak  
Befűtöttek Cox-al."

— o —

**Katonai vizitáción.**

— És maga milyen cimen akar szabadulni a szolgálattól?

— Családfentartó vagyok.

— Ön tartja el az agg szüleit és kiskorú testvéreit?

— Dehogy; az egész familiám-ban csak az én működésem áldá-sos. Nekem kell róla gondoskodnom, hogy ki ne haljon a családom.

— o —

**MAGYARÁZAT.**

— Édes papa, mi az a békés blokád?

— A békés blokád fiam az, a mikor a nagyhatalmak egy hajója, mondjuk a Sebenico, rátüzel a görög hajóra és elsülyesztí azt.

## Akar-e erősebb lenni?

Kövesse százezrek példáját, ha idegzete összeroppanófélben van vagyis ha ereje fogyása, teste lesoványodása, álmatlansága, nyugtalansága, kezeinek reszketése hirtelen föllobbanása, türelmetlensége, hajhullása, fejfájása, sápadtsága, izmainak pettyhütsége azt mutatja, hogy az idegesség veszedelme fenyegeti.

Használja az egészsége megvédésére, ereje fokozására, idegzete, egész szervezete erősítésére a

## Partoglory

gyógyitalt, amely erősít ideget, izmot, szerveket.

Mit mond róla Kelemen András, aki Philadelphiában, Pa. a Leithgow St. 34526 száma alatt lakik:

Tisztelt Partos ur:—

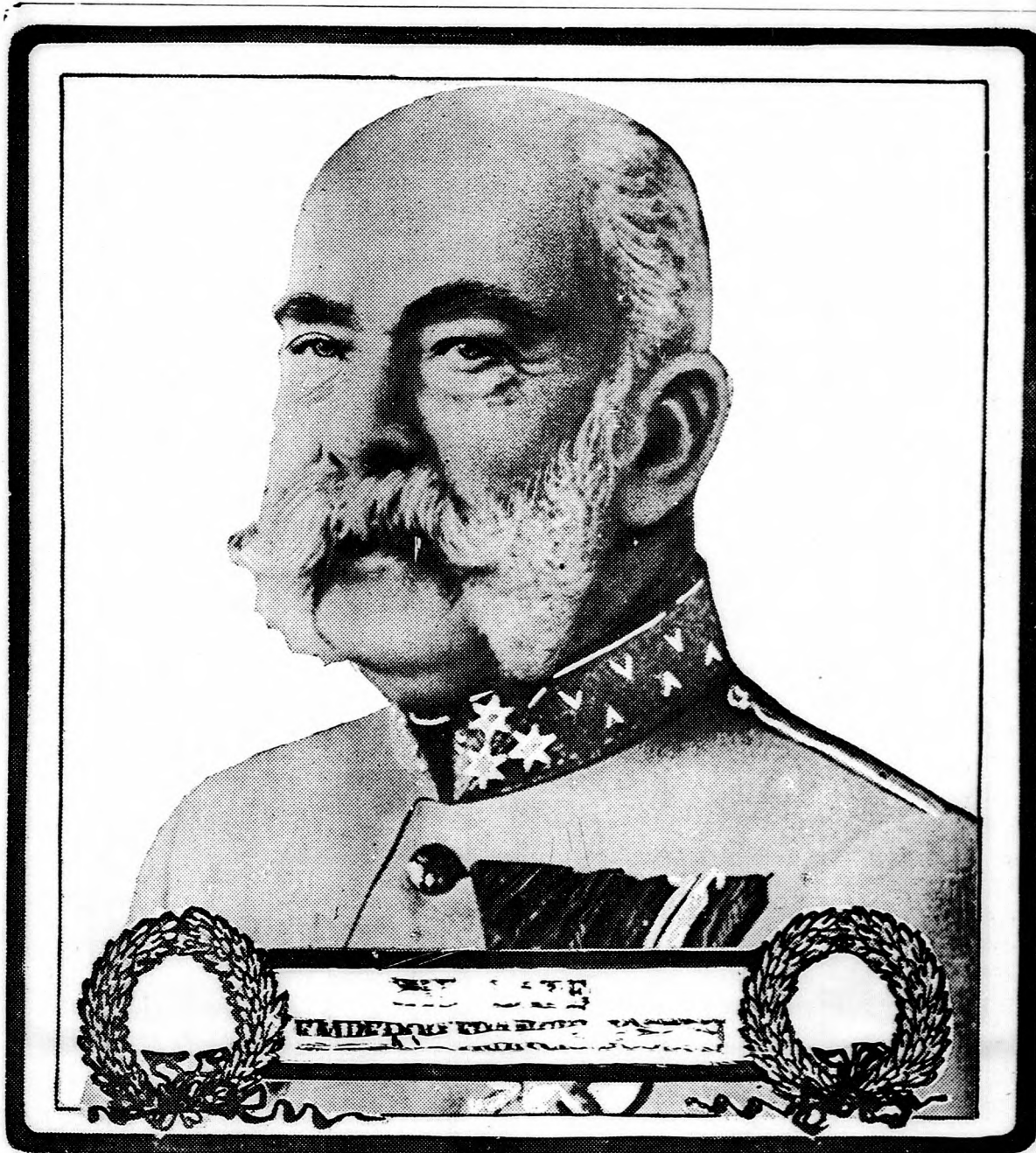
A Partoglory tán még az áldott Partola gyomor- és vértisztító gyógycukorkánál is hatásosabb Belőlem, gyári munka által összetört emberből rövid használat után ismét életerős embert formált.

Igy irnak mások is, biztos lehet ennél fogva, hogy jó orvosság a Partoglory, amiből 1 üveggel 1 dollár, hattal 5 dollár a feltalálónál és egyedüli készítőnél e cimen:

**Partos Patika**  
**160 Second Avenue**  
**NEW YORK**



# I. FERENC JÓZSEF





## A LAKKTOPÁN.

Finom, sevró volt, lakkbetéttel  
A formás, karcsu kis cipő  
És nem fér hozzá semmi kétely:  
Két finom lábra illik ő.  
A lábbeli remekbe készült  
S a láb, mely hordta, egyaránt.  
A férfi-nem féljobbra szédült,  
Ha látta ezt a lakktopánt.

A szőke nő, mert szőke nő volt  
Büszkén viselte a cipőt  
S mivel a nő is kitünő volt,  
Karriert csinált, szédítőt.  
A bájos holmit megbecsülte  
Szent, kincses talizmán gyanánt.  
És nappal, éjjel, fekve, ülve  
Ezt hordta, ezt a lakktopánt.

Immár negyedik hete éppen,  
Hogy benne jár a drága nő.  
Az utcán és a sétatéren  
— Röviden szólva — föltünő.  
És jobbra lépett, balra lépett  
És félrelépett egyaránt.  
Föl- és ellépett, sőt meglépett  
S nem húzta le a lakktopánt.

Egyszer csak, óh jaj, sirva nézi  
Cipője sarka félredőlt.  
S már ő se karcsu, tudja, érzi...  
Nem az, ki volt félév előtt.  
Az ajka torzul néma vádra  
S kivel gorombán sohse bánt,  
Dühösen a sarokba vágta  
A formás, finom lakktopánt.

Molnár Jenő.

MOST PEDIG KIKERESZ-  
TELKEDEM.

A folyosón széltében beszéltek  
hogy Tisza gróf megkezdi az  
erőszak politikáját. Ez a lex  
Dániel megszületése előtt tör-  
tént.

— Lám, lám, — hirdették az  
ellenzékiek, — hát mégis csak le-  
dobta végre az álarcát. Ugy csi-  
nál ő is, mint az egyszeri zsidó,  
aki igen szegény volt. Összehu-  
zta magát, jámbor, szent életet élt  
és egyre imádkozott. Történt  
pedig, hogy meghalt a jámbor  
zsidónak egy milliomos rokona  
aki ráhagyta minden vagyonát  
A zsidó, mikor megjött a hír  
éppen reggeli imádságát végezte  
a feje és balkarja körül volt szí-  
jazva és az imádságának éppen  
ama részénél tartott, amelyet a  
vallás parancsa szerint nem sza-  
bad félbeszakítani. Berohant pe-  
dig hozzá a felesége és örömmel  
ujságolta:

— Egy milliót örököltünk!

A zsidó meg sem moccant  
hanem imádkozott tovább. Az

asszony pedig boldogan folytat-  
ta:

— Én most megyek a Rivierára  
én hintót veszek, inasokat, lesz  
liberiájuk, a Samuka és a Mórica-  
ka csak bársonyban fognak jár-  
ni, én is selyemben járok, palotát  
építünk, te az üzletet feladod, én  
komornát tartok, te képviselő le-  
szel, és zsurokat adok...

Az imádkozó zsidó még min-  
dig nem reagált, hanem rendület-  
lenül imádkozott tovább. Végre  
mégis befejezéséhez ért az imád-  
ságnak. Ekkor aztán hirtelen le-  
csavarta fejéről és karjáról a  
szijakat és az egészet földhöz  
vágva, megkönnyebbülten kiál-  
tott föl:

— Most pedig kikeresztelke-  
dem!

Tisza is addig volt jámbor, a  
míg nem volt tisztában azzal  
hogy van-e többsége, vagy nincs.  
Most, amikor már úgy érzi,  
hogy benne ül a nyeregben, föld-  
höz vágja a Hárszabályokat és a  
törvényt s megkönnyebbülten  
kiált fel:

— Mos pedig erőszakoskodom!

## Karácsonyi pénzküldemények.

Ezren és ezren győződtek meg arról, hogy az általam to-  
vábbított pénzküldemények most is gyorsan és pontosan ha-  
za érnek. — Mégis azt tanácsolom mindenkinek, hogy mielőbb  
küldje be hozzám a pénzt, ha azt akarja, hogy KARÁCSONY-  
RA odahaza megkapják.

Feltétlen jótállást vállalok azért, hogy minden általam  
most továbbított pénzküldemény KARÁCSONYRA a címzett  
kezében lesz.

# 100 korona \$13

## Németh János, bankár

volt csász. és kir. konzuli ügynök.

KÖZPONTI IRODA:

395 BROADWAY

NEW YORK, N. Y.



## MAGYAR RABSÁGBAN

Történik egy budai villamoskocsin. A vezető mellett öt orosz hadifogoly áll, cigarettázva és vidáman povedálva. Benn a kocsiban ugyancsak ötven vagyunk: a kalauznő, egy kövér asszonyság piaci szatyorral az ölében, egy nagyon sovány, de nem nagyon fiatal urinő, aki kurta bársonyruhát és hosszuszáru cipőt visel, egy szomoru honvédbaka, akinek képe fakó, lába béna, ruhája gyűrött és foltos és végül ott vagyok én is, e sorok írója.

A kövér asszonyság. Azok ott oroszok, ugy-e?

A kalauznő (büszkén). A mi oroszaink. A Közuti oroszai. Künn laknak a telepen.

Asszonyság. Jó emberek lehetnek?

Kalauznő. Nagyon jó emberek. Pedig azt hazudták róluk, hogy gyilkolnak és gyujtogatnak — de nem igaz, csak rájuk kell nézni, nagyon jó emberek.

A bársonyruhás urinő. Szőkék! Mind szőkék! De milyen szőkék! (Hiszterikusán nevet.)

Kalauznő (tudományos objektivitással.) A hideg klímától szőkék. De különben ugyanolyan faj, mint a magyarok, mert ők is kaukázusiak.

Asszonyság. Tudnak magyarul?

Kalauznő. Egy pár szót már tudnak. Az egyik mindig azt mondja: Szeretlek, galambom!

Urinő. Melyik mondja: Szeretlek, galambom?

Kalauznő. Az a magas ott, balról.

Urinő. Az a magas ott?

Kalauznő (magában mosolyog) Az nagy huncut. Vaszilinnak hívják. Az igen nagy huncut.

Urinő. Kopogjon neki, hogy idenézzen. Szeretném látni azt a huncutot, azt a huncut Vaszilit!

Kalauznő (megkopogtatja az ablakot). Vaszili! Vaszili!

Az orosz (egy nagy szőke kamasz bevigyorog az ablakon). Szeretlek, galambom!

Asszonyság. Azt mondta: Szeretlek, galambom!

Urinő. Jaj de édesen mondja! Szeretlek, galambom! Kopogjon neki még, még egyszer! Kopogjon Vaszilinnak! Szeretném még egyszer hallani.

Kalauznő (egyszerre elkedvetlenedik). Elég volt!

Urinő (tétova szemekkel körülnéz). Egészen olyan szemem van, mint a Psyländernak.

Asszonyság. És legalább jól tartják szegényeket?

Kalauznő. A kosztjuk elég jó, csak a cigarettájuk mindig kevés. Mert cigarettázni nagyon szeretnek az oroszok.

Urinő. Szeretnék Vaszilinnak egy koronát adni cigarettára. Kérem adja oda neki és mondja, hogy tőlem van.

Asszonyság. Én is adok egy koronát, szegényeknek.

Én (naiv arccal). Kérem, hát most már nem tilos többé a dohányzás a villamoson?

Kalauznő (kinos csend után). De tilos, persze, hogy tilos.

Én (lehetőleg még naivabb arccal). Azért kértem csak, mert azok a barnaruhás katonák ott elől ugyancsak füstölnek.

Kalauznő. Az más, kérem. Azok oroszok, kérem. Orosz foglyok.

Urinő. Hadifoglyok. Szegény hadifoglyok.

Asszonyság. Miféle ember az olyan, aki még ezt a kis mulatságot is irigyli a szegény nyomorultaktól?!

A három hölgy undorodva fordul el tőlem. A kalauznő oda akarja vinni az oroszoknak a két ko-

ronát. Közben belebotlik a szomoru honvédbaka kinyújtott lábába.

Kalauznő (mérgesen). Ugyan, kérem, nem tud vigyázni? Kinyújtózik itt, mintha egyedül volna a kocsiban! (Mindjobban dühbe jön; kiabál.) Nézze meg az ember!

A szomoru honvéd. Nem tudom behuzni a lábamat, mert merev.

Kalauznő. Akkor minek megy villamoson? Akkor menjen vöröskeresztes kocsin. Ez nem vöröskeresztes kocsin... Nézze meg az ember!

A kalauzleány odaadja Vaszilinnak a két koronát. Ujját a szájába dugja és erősen szivja, így magyarázván meg, hogy cigarettára való.

Az orosz (zsebre teszi a pénzt és vigyorog). Szeretlek galambom!

Asszonyság (ragyogó arccal). Azt mondja: Szeretlek, galambom!

Urinő. Jaj de édesen mondja! Olyan cukrosan mondja! Adok neki még egy koronát...

Én (magamban skandalom a verset). Magyar hölgynek születtem, Áldd érte sorsodat; Magyar hölgynek születni, Nagy és szép gondolat.

Hg. F.

## UJ MÓZESEK

Míg Mózes a hegyet járta:  
Népe a bálványt imádkozta.  
Mózes mester állt csülökre  
És a bálványt összetörte.  
Most meg itt az "arany Nyugat",  
Mely régóta meg nem nyughat:  
Izmos kézzel pányvát forgat,  
S elrántja az "aranyborjat."

**Dr. FARKAS GÉZA**  
1958 Genesee St., E. TOLEDO, O.  
5000 DOLLAR BIZTOSÍTÉK AZ ALLAMNÁL.  
Magyarországi és itteni peres ügyek gyors és pontos elintézése. Fémküldés, jogi tanács és hajójegy.  
Forduljon hozzám bizalommal.

# DONGÓ

Megjelenik havonta kétszer.  
Szerkesztő: KEMÉNY GYÖRGY.  
Rajzoló: KEMÉNY JÁNOS.  
Előfizetési ár:

Amerikában egy évre \$2.00  
Magyarországra " " \$1.50

2227 W. Jefferson Ave. Detroit, Mich.

Egyes szám ára 10 cent.

# DONGÓ

HUNGARIAN COMIC PAPER PUBLISHED  
SEMIMONTHLY.

Editor: GEORGE KEMÉNY.



Entered as second-class matter July 15th,  
1916 at the Post Office at Detroit, Mich.,  
under the Act of March 3, 1879.

## VIGYÁZÓ JÁNOS

### MEGFIGYELÉSEI.



I. Ferenc József, Magyarország királya és Ausztria császára meghalt 86 éves korában. Uralkodása kezdetén véresen kelt föl a nap és vér közepette áldozott le hosszú életének utolsó napja.

I. Ferenc Józsefnek kiváltságosan hosszú életet adott a Sors Nyolcvanhat hosszú évet töltött a földi életben; ebből hatvannyolc évig volt osztrák császár és negyvenkilenc esztendeig megkoronázott magyar király. Az uralkodásban eltöltött évek számában eddigéle nem multa felül senki, de röldi szenvedésekben se közelített meg nagyon sokan.

Az uralkodónak a hosszú évek során kijutott hirből és dicsőségből, győzelemből és vereségből egyaránt, az embernek pedig a keserűség poharát színültig töltötte meg a könyörtelen Élet amely előtt nincsenek királyok és

koldusok, hanem csak — emberek.

I. Ferenc József élete tanulságos és érdekes; ugyis, mint királyé, de ugyis, mint emberé. A királyi élet botlásait és erényeit megírja majd a történetíró; az ember pályafutását megírta már az Élet, amely a Habsburg-ház kapujára sokszor odatette a gyászfátyolt Ferenc József földi életében.

Világrengés, vértengerek zugása közepette új gyászfátyol került a nagy kapura. Azt hirdeti a fátyol, hogy meghalt egy sokáig uralkodó fejedelem, megszabadult az Élet terheitől egy sokat szenvedett öreg ember.

Ravatalnál állunk, világtörténelmi idöket élünk, amikor is izléstelen a sebek fölszaggatása, a botlások megmutogatása. Meghalt a magyar király, leszámolt a földi élettel egy sok keserűséggel átélt öreg ember. Koldusnak és királynak egyaránt kijár a részvét a Halál birodalmának kapujában.

Dobjunk koporsójára egy maréknyi anyaföldet!

Az elhunyt uralkodóról sok mindenfélét összeirt a világsajtó. Az amerikai lapok meglehetősen tárgyilagosan emlíkeztek meg róla de annál dühösebben nekitámadtak a háborus ellenfelek lapjai. Ezen a téren legtovább mentek a francia lapok, amelyek kegyetlenül megrugdosták a halottban a királlyal együtt a kimúlt embert. Azzal vádolják, hogy vérrel kezdte s ugyancsak vérrel végezte uralkodását. A látszat szerint ebben igazuk lenne, csak hogy figyelembe kellene venniök a mellékörményeket. Ferenc József trónraléptekor ugyanis még gyermek volt, a mostani háboru kitörésekor pedig már gyermek volt. A terhére rótt cselekményekért tehát igazság szerint nem ő a felelős, hanem a tanácsadók.

Az osztrák-magyar monarchiának új feje lesz, illetőleg van. A hosszú uralkodás után csaknem teljesen ismeretlen fiatalember ül az öreg ember örökébe, akiről

mindent el lehet mondani, de azt el kell ismerni, hogy hosszú uralkodása alatt lehetőleg megtartotta a rábizottakat. Az új uralkodó világesemények közepetete kerül a trónra, de hisszük, hogy megtalálja azt a helyes utat, amelyre ma különösen is nagy szüksége van úgy Ausztriának mint Magyarországnak.

Magyarország egyébként is állandóan a világ szeme előtt van. Az uralkodó halála csak annál inkább ráterelte a közfigyelmet. Még legnagyobb ellenségeink is kénytelenek bevallani, hogy ebben a világföfordulásban Magyarország emberül megállta helyét, s bebizonyította azt, hogy az osztrák-magyar monarchiában Magyarországot illeti meg a vezető szerep. Így irnak egytől-egyig az amerikai lapok, amelyek kiváló érdeklődéssel kísérik a magyar nemzet sorsát, sőt annyira mennek, hogy Európa "jenkijé"-nek nevezik el a magyart.

Nekünk tehát arra kell iparkodnunk, hogy megtartsuk, sőt nagyobbítsuk ezt a jóindulatot. Különösen is szükségünk van a hatalmas Egyesült Államok rokonszenvére, amely velünk volt régidök óta. Legyünk tehát azon hogy ez a nagy ország továbbra is barátsággal figyelje szülőházunk sorsának fejlődését. Mi ittlevő magyarok sokat tehetünk ebben a tekintetben, s aki tőle telhetőleg nem tesz meg mindent ebben a tekintetben, az nem érdemes a magyar névre.

### A jó tanuló.

Pista nagyon jó tanuló. Az apja el is dicsekszik vele egy bácsinak. A fiu több díjat kapott.

— Hát mondd el, miből kaptál díjat? — kérdi a bácsi nyájasan.

— Szorgalomból.

— Hát még?

— Jó emlékezőtehetségből.

— Hát még?

— Aztán... a többire már nem emlékszem.

## A "DONGÓ" POSTÁJA.



S. B. Megkaptuk és Muffol gondjaira bíztuk.

D. D. J. Köszönettel vettük és kidongjuk. Hát egy pár beteg nem akadna ott?

M. J. Ebből is lesz valami. Nem teremnek arrafelé betegek?!

McKeesporti. Köszönet a jóízű dolgokért. Máskor is szívesen látjuk.

Hátralékosok. Aki még ma nap sem akarja leszorni a betegeket, hát az ne járasson lapot. Olvassa a szemöldökén a szörzálakat; mert az nem kerül pénzbe.

S. G. A betegek megjöttek a viccel együtt. Mindkettőnek hasznát vesszük.

T. J. A viccek megérkeztek de a betegekért se haragudnánk mert éhesen még a cigány se muszikál.

D. M. H. A viccek megérkeztek. A jóindulatért fogadja köszönetünket. A többit elmondjuk levélben.

D. L. Ott sem árulnak tintát! Ha tudná, hogy mennyire szeretjük a plajbászt, akkor megmondta volna a dolgot.

Többeknek. A Dongó ára ezután is csak két dollár egy egész esztendőre, de nem hozomra.

K. V. Ugy vesszük észre hogy nagyon jól tud szónokolni de mi jobban szeretnők, ha leszorná a betegeket.

Több dologról máskor szólunk

## FÖLDIKÉM!

Mackensen szorongasson téged, ha potyán olvasod a Dongót!

## McKEESPORTI MIEGYMÁS

## Uj evőeszköz.

Hadari János híres sufliművész is nagyon megéhezhetett a minap; mert mikor a "diner tájmot" fújták a híres Tube Co gyárban, oly sebes iramban rohant a Dandár-féle restaurantba hogy elakadt a szava, s csak annyit birt hirtelen kiejteni: Gulyást!

A gyorslábu pincér gyorsan ott termett a párolgó eledelek remekével, Hadari pedig még gyorsabban látott evéshez, nem győzte szájához emelni a kezét, míg végre az ott elhaladó pincér elődobva kanalát, így ordított: Ezzel nagyon szaporátlan, hozzá gyorsan egy suflit!

## Kölcsönös pech.

Gerő Berti szörmekaparászat szappanász barátunk is megcsömörödhetett szombaton a szappanhabtól, mert vasárnap oly erős gyomormosást rendezett a miszise "dzsok"-jából, hogy mikor hétfőn reggel Snájdig Tóni barátunk borotválására ment otthon felejtette a borotváját.

— Hm, hm — mormogja a peches vendég, a mint látom, kedves borbély ur, magánál is beválí az az igaz közmondás hogy: borbélyból szalonna soha sem lesz.

## Félreértés.

Az agitáció a mckeesporti fogasztási szövetség érdekéber még mindig folyik. A minap Molnár titkár egy összejövetelel zengzetes szavakban buzdította a magyarokat, ecsetelve a szövetséget előnyeit s beszéde vé-

geztével hatalmasan vágta ki öblös hangján, hogy "szövetkezzünk!"

— Micsoda?! Vetkezzünk?— hát csak vetkezzenek az urak — dörgi oda a szót Sző Pali henfitárs, de nem én! — s dühösei hagyta ott a már amugy is befejezett gyűlést.

## A KESFRÜ POHÁR

És szolt az átok:  
"Legyen átkozott,  
Aki szivemnek  
Annyi gyászt hozott!  
Sose pihenj meg,  
Sose légy boldog:  
Égő vérfoltok  
Kísérjék lépted!  
S az én véremért  
Pusztuljon véred!  
Italod méreg  
Legyen. A kelyhed  
Ki ne apadjon,  
Magvad szakadjon!  
Nyugovó helyed  
Csak akkor várjon,  
Mikor utolsót  
Hajtsz a poháron,  
Méreg poháron!"  
Igy szolt az árok,  
Anyai átok.

\*  
Sorsüldözött aggastyánnál  
Régóta a Halál vártál.  
Nézi, nézi az öreget,  
Ki sokat élt, megszenvedett.  
Öreg kézben üres serleg,  
Vége már a régi pernek.  
A serlegben mi se maradt...  
Halál-várta  
El-kirántja  
S földhöz vágja a poharat.

## OBSITOS.

MAGYAR BANYÁSZ KELL.  
Gyönyörű szép helyen fekszik e magyar lakta jó bánya. Vadonat ujnak épült összes bányászháza. Van a plézen jó burdadó magyar burdosgazda. A ki eljön e bányába, soha meg nem bánja. Nem szomjazik, friss sört s vizkít iszik, mert nem temperenc hely. Van monija vizki, söre, a miért jót rendel. Jöhet házias és singelmen majner. Gyere bodi menjünk oda, még száz magyar elkel.

TIERNEY MINING CO.,  
STONE, KY.

Irány: Kenova, W. Va. Williams-on, onnan Stone, Ky. dipó-jától 10 p. házai világos szürkére festve.

## Amerikai Magyar Szövetség

Az amerikai magyarság egyetlen közös erkölcsi intézménye, amely betegsegélyt nem fizet.

A csatlakozó egyletek, egyházak és testületek az első 100 tag után 5 dollárt, minden további megkezdett 100 tag után további 1 dollárt fizetnek a Szövetség pénztárába, miáltal tagjai lesznek a Szövetségnek.

Alapszabályért és felvilágosításért irjon az alábbi címre:

**Hungarian American Federation**

317 SUPERIOR BLDG.

CLEVELAND, OHIO.



## ORVOSI TANÁCS.

Fiatal hölgy: Doktor ur, én vérszegény vagyok.  
Doktor: Akkor menjen gazdag férjhez.

## EGYFORMA ÁLLAPOT.

Tisztelendő ur: Hát kend mindig részeg, öreg?

János gazda: Hja, tisztelendő uram, ha én kijózanodnék, sokba kerülne, míg újra berugnék, emígy pedig, ha mindig iszok egy-egy kicsit, csak egyforma állapotba vagyok.

## A MITOLÓGIÁBÓL.

Professzor (a teológushoz).  
Mondja csak kérem, micsoda szimbolikus értelme van annak, hogy Minerva Jupiter fejből ugrott ki?

Teológus: Hát az, hogy Jupiter feje mindig tele volt az asszonyokkal.

## Ne viseljen sérvkötőt

30 évi kísérletezés után egy olyan készüléket fedeztek fel férfiak, nők és gyermekek részére, amely gyógyítja a sérvet.

## ELKÜLDJÜK PRÓBÁRA.

Ha már majdnem minden mást meg is próbált, forduljon hozzánk, mert hol mások kudarcot vallottak, mi mindig sikereket érünk el. — Küldje be a mellékelt szelvényt és mi ingyen megküldjük Önnek Képes Katalógusunkat a sérv és annak gyógyításáról; ebben bemutatjuk a készüléket és megadjuk az árakat továbbá olyanok neveit, kik kipróbálták azt és hálásak érte. — Hangsúlyozzuk, hogy mi sem kenőcsöket, sem pedig lószerszámhoz hasonló nyügöt nem használunk, hazugságokkal pedig szintén nem élünk.



C. E. Brooks ur arcképe, kinek nevéhez fűződik a Sérvkészülék feltalálása, aki saját magát is kigyógyította és kinek találmánya azóta ezreket részesített jótételben. Sérvbajos Ön?

Ha igen, írjon neki még ma.

A készüléket mérték szerint készítjük és szavatolunk azért, hogy az Önt teljesen kielégíti vagy pénzét visszatérítjük. Az árát oly alacsonyra szabtuk, hogy mindenki, gazdag, avagy szegény, egyaránt megszerezheti. A készüléket próbára küldjük, hogy bebizonyítsuk szavaink igazságát. Legyen Ön bíró és ha egyszer látta a mi képes árjegyzékünket, Ön is oly lelkes hívünk lesz, mint sok ezer páciensünk, kinek leveleit irattárunkban megőrizve tartjuk. Töltse ki és küldje be az alanti üres szelvényt még ma.

**Ingyen Utbaigazítási Szelvény.**  
C. E. Brooks,  
221 State Street,  
Marshall, Mich.

Sziveskedjék nekem képes katalógusát és sérvgyógy módjáról szóló teljes utbaigazítását egy felirat nélküli borítékban megküldeni.

Név: .....

Cím: .....

Töltse ki olvashatóan.



## Krónikás adomák.

### Az esernyő és a lelkiismeret.

Vázsonyi Vilmos ügyvédi el-  
ményeiből mulatságos esetet be-  
szélt el a folyosón.

Valamelyik nap egy dult ábrá-  
zatu férfi kereste fel irodájában  
Kétségbeesve adta elő, hogy idé-  
zést kapott a rendőrségtől Kre-  
csányi Kálmán detektívönkhöz

— Mit csináljak? Mit csinál-  
jak? — siránkozott haját tépve a  
dult arcú férfi.

— Hát menjen el! — tanácsol-  
ta a világ legtermészetesebb  
hangján Vázsonyi.

— Persze, persze, — mondotta  
a látogató, — elmegyek, de nem  
egyedül. Jöjjön az ügyvéd ur is  
velem. Képviseljen az esetleges  
ügyben.

— Helyes! — felelte Vázsonyi  
— Mikorra szól az idézés?

— Holnap reggel 9 órára.

Másnap reggel a rendőrség el-  
cítált ember megjelent Vázsonyi-  
nál s miközben száz koronát  
nyujtott át az ügyvédi képvise-  
let díjazásául, Vázsonyi társasá-  
gában kocsin a rendőrségre ment.

A detektívönkhöz Vázsony  
kopogtatott be előbb. Előadta  
hogy kinek a képviseletében jár  
Krecsányi csodálkozva nézett  
Vázsonyira:

— Hiszen csak azért idéztem  
meg azt az urat, — mondotta —  
mert a multkor valami ügyber  
itt járt s nálunk felejtette az  
esernyőjét. Már pedig csak nem  
kivánhatja, hogy magam vigyem  
vissza neki.

Vázsonyi megköszönte a fölvi-  
lágosítást és megvitte a hirt kint  
szorongó kliensének, aki meg-  
könnyebbülten sóhajtott fel és  
védekezve mondta:

— No, tetszik tudni, nem azért  
féltem úgy idejönni, mintha lel-

kiismeretem nem lett volna nyu-  
godt, csak a családom volt  
nyugtalan.

És diadalmasan vitte haza eser-  
nyőjét.

### Riposzt.

Egy szabadelvű politikus, aki  
együttal a Kaszinó tagja is, ar-  
ról nevezetes, hogy a közéleti pá-  
lyája során elsősorban megma-  
gyarosította a nevét, azután át-  
tért más vallásra is s végre há-  
zas ember lévén, elvált a felesé-  
gétől és más nőnek esküdött  
örök hűséget. Ez az ur egy ízben  
piquet-et játszott a Kaszinóban  
Basili volt orosz főkonzullal. A  
szerencse állandóan kerülte a  
szabadelvű politikust s egyszer-  
re csak lecsapta a kártyát és dü-  
hösen jelentette ki:

— Nem játszom többet!

Azután a zsebébe nyult s egy-  
ezer koronást vetvén az asztalra,  
bosszusan így szólt:

— Fizetem a veszteséget. Vált-  
sa föl!

A hang bántó volt és a főkon-  
zul maliciózan vágta vissza:

— Ön már nevet, vallást és  
asszonyt váltott, jobban ért hoz-  
zá.

### A kölcsönösség.

Bent az üléssteremben Lukács  
pénzügyminiszter kezdett be-  
szélni. A csengők berregtek s az  
ülésteremből kisietett egy mame-  
luk.

— Urak, urak! — mondta el-  
fuló lélegzettel. — Siessetek be!  
A pénzügyminiszter beszél.

De a gárda nem mozdult.

— No, nem hallgatjátok?

Egy jóhumoru mameluk, a ki  
nem szokott beszélni, csak sza-  
vazni, megjegyezte:

— Hm. Miért hallgassam. Hát  
ő hallgat engem?

### MURI UTÁN.

— Meddig mulattatok tegnap  
este?

— Meddig? A sárga földig!

### SAJTÓHIBA

Elegáns megjelenése és feszte-  
len morgása rögtön elárulják az  
előkelő főurat.

MAGYAR BÁNYÁSZ KELL  
Wilson Coal Co. Logan, W. Va.  
bányatelepére. 1½ tonnás kárék  
masina után 37c., pik után 45c.  
Szene tiszta, könnyű lövés, bar-  
na, üvegsima, gáz és víz mentes.  
A kárék felett a tapig 2 suk üreg.  
A bányász lakások a bánya mel-  
lett, vízvezeték, villanyvilágítás.  
A városban Hig School, ahol  
a bányászok gyermekeiket hazul-  
ról magasabb iskoláztatásban ré-  
szesíthetik. Leánygyermekek Lo-  
gan Storokban munkát kapnak.  
Az élelem olcsó, friss hus. A jó  
bányamunkátszerető menjen.  
WILSON COAL CO.,  
LOGAN, W. VA.

AKI VALÓDI MAGYAR BORT AKAR INNI, KÉRJEN

## Palugyay J. és Fiai

pozsonyi világhírű cég által töltött és csakis eredeti ládáikban szállított  
borokat.

**VIDDER EMIL** 40 Ave C.  
NEW YORK.

képviselő.

Egyedüli képviselője a **S Ivatorforrás** ásvány-  
viznek.

**MUFFOL MISKA**  
főburdos vélekedései.



Aszondik, hogy órajtos világ lesz a zókontriba a háboru után merhogy egy embernek több felesége is lehet. Hát mondok e nem vóna baly, csak a za hiba hogy micsinájjon a zember anynyi asszonnyal. Merhogy több felesége itt is lehet a zembernek, de hát annak más viseli a gonyát. Jubecse!

Igen elkeseredett a vázonyi főburdos, hogy aszondi a miszisz elmuffolt a plézzül, hát ő ezt nem viselheti tovább szó nélkül. Be is durrantott a főburdos, akár csak egy öreg ágyu, oszt bánatytyába elővette a leververt, hogy aszondi ha a miszisz elment, hát ő is elmén a másvilágra. De egy másik bodi kiszette a kezébül a leververt, oszt a főburdos másnapig kialutta a nagy bánatot. Hát csak nem kell mingyán elkeseredni, merhogy gombház!

Fenixbe meg nemcsak teját isznak, de komaságba is igen lyárnak a bodik. De hát igen meg kell nézni, hogy hová mén a zember komaságba, merhogy néha sokba kerül a biznic. Mer igen élelmesek a misziszek, oszt először csak egy kis kőcsönt kérnek, azutég meg elhivik a bodit egy kis tejára. Azutég meg gyün a többi. A miszter meg csak nézi a dógot, de eccer csak kimén, oszt megint bemén, oszt akkor kész a veszedelem. A bodi vagy fizet, vagy pedig igazán elmén a komaságba. Hát ebbe a drága időbe igen kell vigyázni

mindenre, merhogy szemesnek áll a világ.

De nem szavazok mán többet merhogy csikendékor igen elrontottam a gyomromat. De azéi ha valamejjik miszisznél maratt még valami a csikendérül, hát csak izennyen, merhogy egészség nincs ugyan, de virtus az még van. Oszt dacól!

**A JÓ FALUSIAK.**

Néhány békésmegyei atyafit röpitett a villamos vasut az Akadémia felé. Mikor a Najgebájhoz értek, azt kérdi az egyik a kocsivezetőtől:

— Hát ez a maszatos pajta hunnan szakadt ide?

— Ez az Ujépület.

— Uj? Hogy a nyavalya csapjon belé, mi felénk ócskának csufolják az ilyet.

Hazakerült a pócsmegyeri asszony Budapestről. Elbeszéli otthon nagy szörnyűködéssel:

— Jaj gyerekek, láttam ám a királyt.

— Igazán látta, édesanyám?— kérde a hat éves tacsó fiu.

— Igazán ám, valósággal.

— Hát milyen gatyába' jár?

Az orosházi jómódu gányó az anyjokkal egy kávéházban telepedik le.

— Ne sajnáljon egy kis kávét hozni, — intézkedik a gazda.

— Föllel, vagy habbal? — kérdi a pincér.

A gányó gondolkozik egy darabig és határoz.

— Már csak inkább cukorral tessék hozni.

**Rendjeleső.**

Béla gyerek: Az én apámat ki-tüntette ám a király — rendjelet kapott.

Jancsi gyerek: Az én apámat is.

Béla: A tied is rendjelet kapott?

Jani: Nem.

Béla: Hát nemességet?

Jani: Nem.

Béla: Hát?

Béla: A király ő felsége elengedte a hátralevő három évet.



**Aztán**

Nő: Éppen a házasságunk évfordulóján vagy ily rosszkedvű? Talán bizony megbántad?

Férj: Dehogy! Aztán meg mit használna?

Értesitem a Dongó előfizetőit és barátait, hogy new yorki irodám megbizta

**Zserai Mátyás urat**

a DONGÓ teljhatalmu képviselétével egész New Jersey államra kiterjedőleg és

**Perth Amboyban**

113 Washington Street alatt a DONGÓ részére fiókirodát nyitottam.

**Kemény György,**  
a Dongó szerkesztő-tulajdonosa.

**RIZSÁK JÁNOS** PÉNZSZALLITÓ, KÖZJEGYZŐ ÉS VÁLTÓ-ÜZLETE

129 SECOND ST.

PASSAIC, N. J.

PÉNZT pontosan és gyorsan küld az ó-hazába. — HAJÓJEGYEKET Európába és Európából Amerikába az összes hajókra elad. — MINDENNEK OKIRATOKAT szabályszerűen kiállít és konzulátusiilag hitelesített. — UTBAIGAZÍTÁS, felvilágosítás és tanács INGYEN. Bármilyen reá bizott ügyben pontosan és gyorsan jár el.



### Az én borbélyom.

Hajnali féltiz, jön a borbély, friss, viruló, üde ifju, bajusza Vilmos császár szerint való. Ülök a székben, alszom, nem hallom, amit beszél, ezt beszéli:

— Jó regelt, jó reggelt, csinos időnk van ma, csak ez az örökös szél ne volna. De persze van. Innen a Dunáról jön. Fene tudja, hogy honnan jön a Dunára. Örökös szél, fuj, fuj.

Én is fujok, mert alszom bár, de látom, hogy sem meleg víz, sem szappan nincs még a kezében.

— Igaz is, a szappan, mondja ő, és hozza a szappant.

Alszom, nem hallom mit mond, ezt mondja:

— Igen, ezek az angol botszappanok nem rosszak. De a tojásszappan, az például nem megfelelő. Nem mintha nem verne habot. Mert ver. Habot, azt ver. De milyen habot? Olyat, amelyik azonnal megszárad. Abban a minutában. Tojásszappant nem lehet használni. Nem is szólva a közönséges konyhaszappanról. Az, kérem, szóba sem jöhet. Nem mondom, hogy nincs benne szóda, mert lehet, hogy szóda van benne. De azért mégse. A konyhaszappan, az nem. Ne-em. Az angol botszappanok, azok igen.

Bár alszom, tudom, hogy még nem hozott melegvizet.

— Á, víz! — mondja ő és ki-megy a vizért. Behozza a melegvizet. Lotybálja a kezével. Alszom, nem hallom a beszédet. Ez a beszéde:

— Mer' azér' lehetne hidegviz-zel is. De úgy tovább tart. A hidegviz nem puhítja úgy meg a

gyökeret. A gyökér a legfontosabb. A melegviz megpuhítja, a kés csak úgy siklik, mint a korszolya. Én is szeretnék korszolyázni, de csak télen lehet. És ki ér rá? És olyan ritkán van jég. Két-három hét az egész szezon. A főnök kijár a nagy jégre. Gaval-léroz. Na, szép kis pofa. Kézzel, vagy pemzliivel?

Nem felelek, nem is felelhetek, mert alszom, s mert ő is tudja nagyon jól, hogy még nem volt eset rá, hogy kézzel. A pemzli ki is van készítve az íróasztalomra. Tehát biztos, hogy pemzliivel. Alszom, süket vagyok. Borbély ezt mondja:

— A pemzlinek megvannak az előnyei. Ki tudja, hogy az a nyavalyás zóna-borbély kit-mindenkit maszatolt be a tenyerével? Amilyen emberek egy olyan zóna-borbélynál megfordulnak! Hát persze, hogy megmossa a kezét minden vendég után. De lehet abban bízni? Pesten nem. Ki van zárva. Párisban más, ott minden sajátkezűleg. Muszijé — azt mondja ott a fodrász és akkor a vendég sajátkezűleg. Ha a pemzliből hullik a szőr, akkor az megint nem az igazi.

Alszom, de tudom, hogy az eset kissé távol van, mert ebből a pemzliből nem hull a szőr. Vas-szőr van benne, nem is hullhatik. Lehetne már kezdeni a szappanozást. Istenuccse lehetne. Kutyá legyenek, ha nem lehetne. A zene megadja az utolsó jelt és a szappanozás az ő kezdetét veszi. Eközben a következő párbeszéd játszódik le köztünk:

Ő: Torontál, Torontál, én onnan valósi vagyok, de ott min-

den embernek saját háza van. Egy kis malac, egy kis tehén, van az mindegyiknek. Szereznek mind szereznek. Hát persze, semmi rezszi, csak csupa jövedelem. Egy héten egyszer borotválkozik a sváb, de az aztán két hétre elég neki. Ott se szeretnék borbély lenni. Bácsalmáson például a grófnak kastélya van, nagy kert, egész erdő, őserdő. Vasárnap mindenki bemehet. És milyen négy ló! Paripák. Na, nem is az automobil. A legjobbnak is petróleumszaga van. Meg az a sok elgázolás. Uri ember nem üt fel rája. De egy háttas ló, reggel a fasorban, az valami!

Én: — — — — — (Alszom.)

A szappanozással készen vagyunk, át lehetne térni a késelésre, a voltaképpen beretvációra. Talán nem is volna lehetetlen? Előre, előre! Ne csüggedjünk, excelzior! Fel a vár fokára! Tasszitsuk le a pogányt. Megvillan a kés, kisuhan a zsebből. Fenetik Lassan, ritmikusan. Fene-fene-fenetik.

Hurrá! Az arcomon már a kés.

Mélyen és édesdeden alszom, angyalok muzsikálnak a fülemben. Ezt mondom dörgő hangon:

— Akasztófáraló. Két esetben halsz meg halálnak halálával: 1. ha a jéghideg mellső lábaid egyikével meg mered fogni az orromat; 2. ha, megfogván az orromat, alatta tovább ászod azt a kis árkot, amit beretvacsapásokkal már eddig is te ástál, s éppen azzal, hogy megfogtad az orromat, kifeszítetted alatta a bőrt, ezáltal vékonygyá s az ellentállásra képtelenné tetted; 3. ha nem az árkot ászod tovább, a mi már ugyanis mindegy, hanem keresztbe vágsz és ezzel gyógyíthatatlan sebet okozol. A revolver is ott van az asztalon, őt érche-gyü golyó szalad a testedbe. Indul!

Két pillanat.

Első pillanat: megragadta az orromat.

Második pillanat: egyet vágott az árokkal párhuzamosan és egyet keresztbe.

Alszom. Mélyen, édesdeden alszom.

Gábor Andor.

Bridgeport város és a M. B. E. Sz. letéti helye.

**THE FIRST BRIDGEPORT NATIONAL BANK**  
OF BRIDGEPORT, CONN.  
Main és Banks utcák sarkán.

CHARLES G. SANFORD, Elnök.  
F. N. BENHAM, Alelnök.  
P. W. WREN, Alelnök.  
O. H. BROTHWELL, Pénztárnok.  
H. C. WOODWORTH, Segéd-pénztárnok.  
F. N. BENHAM, Jr., Segéd-pénztárnok.  
F. W. HALL, Segéd-pénztárnok.

A bank elfogad betéteket kereskedőtől, egyesületektől, valamint magánosoktól. — Udvarias kiszolgálás.

**SCHWARTZ B.**

283 E. 79 St., CLEVELAND, O.

KÖZJEGYZŐ. Pénzküldés a világ minden részébe.  
FAJÓJEGYEK minden vonatra.  
Mindenféle ital kicsiben és nagyban.  
Vidéki megrendeléseket is elfogad.

**Diszokmányt**

rajzokat, festményeket, hirdéseket rajzol és fest  
**KEMÉNY JÁNOS**  
a nagy Dongó rajzolója.

Címe:  
Corner Buckeye Road. & East 89 St.  
CLEVELAND, O.

**W. H. Schwartz** Első magyar ügyvéd és hitelközjegyző  
Ohio államban. 512 Society for Savings épületében, Cleveland, O.  
Telephone: Cuyahoga Central 3350-R  
Bell Main 3758.  
Vasárnap délelőtt csak 11-ig az irodában.

**A. STRASSBURGER and Co.**

Imakönyv, olvasmány, pipa, dohány és más hasznos áru sehol nem kapható oly nagy választékban, mint nála.  
925 FIFTH AVE., PITTSBURGH, PA

Laetzkó József híres ember:  
A szunkerre láncot nem ver.  
Bátran rajka ki a bárra.  
A mérgecs meg olyan nála,  
Hogy a abból jól benyakal,  
Vén korában is fiatal.  
8107 Rawlings Av. Cleveland, O.

**HOTEL MIDDLESEX**

Woodbridge-on (magyarul Ubrics) van Amerika egyik legizisztább hotelja, a melynek GALAJDA PISTA a tulajdonosa. Valóságos minta-szálloda.  
Étel, ital s szivar olyan van nála, hogy az embernek hét rőfre nyulik utána a nyála.

**JÓ BÖR, JÓ EGÉSZSÉG!**  
2633 E. 89 St.  
En, Veterán Pesta hatvanszor esküszik, hogy soha olyan jó bort nem ittam, mint Juhász Pistánál a Boltoson. Azért a ki jó bort akar inni, vegyen tőle. Atreca:  
**JUHÁSZ ISTVÁN** corner Kennedy 6a E. 89 Str., CLEVELAND, O.

Galbos János szalonjában Vigan szól a nóta.  
Pohár hozzá a heg-és,  
A vendő a kőta.  
Aki hozzá betér,  
Meg nem bánja soha;  
Mert Galbos itala  
Nem hitvány mostoha.  
**GALBOS JÁNOS** szalonja  
9204 Cumberland Av., Cleveland, O.

**Verhovay Segélyegylet**

A LEGRÉGIBB MAGYAR EGYESÜLET AMERIKÁBAN.  
Fizet 1000 dollár haláleseti illetéket.  
Fizet továbbá \$500 félszegélyt, \$300 csonkulási díjat és 2 évig betegsegélyt.  
Aki családját szereti, álljon be az egyesületbe. Minden felvilágosítást szívesen megad.

**GÁBOR ISTVÁN**

FŐTITKÁR

3606 Fifth Ave.

Pittsburgh, Pa.

**ROTH BANKHÁZAI**

**PÉNZKÜLDÉS HAJÓJEGYEK**  
**KÖZJEGYZŐI IRODA**  
**HAZAI JOGI ÜGYEK**

401-403 Jerome Ave.,  
McKeesport, Pa.  
110 Smithfield St.,  
Pittsburgh, Pa



**DEMCHÁK ISTVÁN**  
**LEGNAGYOBB MAGYAR PÁLINKA KERESKEDÉSE.**

HAZAI BOROK, SZILVÓRIUM, TÖRKÖLY, VALÓDI JAMAICA-RUM.  
AZ E. Á. BARMELY RÉSZÉBE KÜLD ITALT.

8933 BUGKEYE RD. (177 SO. WOODLAND) CLEVELAND, O.

IRJON ÁRJEJYZÉKÉRT




## TALÁNY

Mi ez?

## HAL OTT

A megfejtés díja: **egy szép könyv.**

A megfejtés beküldésének határideje: **1916. december 12.**

A mult számban közölt talány megfejtése:

## Örvendő lengyelek.

Helyes megfejtést küldtek be a következők:

Hornyak János, Radvánszki M., Farkas Imre, ifj. Szuhay Dániel, Dunin Lajos, Badó Bertalan, Oláh György, Lakatos László, Weishaus J.

A jutalmul kitűzött könyvet **Dunin Lajos** (Filbert, W. Va.) nyerte meg.

## APRÓ SZÖGEEK

Jönnek az évek,  
Mennek az évek;  
Jönnek az ifjak,  
Mennek a vének  
Állandó otthon:  
Csak egy talál:  
— A halál.

Nagy zuhatagban  
Zudul a zarany;  
Rohan utána  
Sok fia, lánya  
Hatalmas népek,  
S mire beérnek:  
Mit sem ér...  
Nincs kenyér.

## OBSITOS.

## FURCSASÁGOK.

A nő nem annyira a korról,  
mint inkább a divattal akar haladni.

A szerelemben nincs felmondás,  
de lehet lemondás.

Sok nő olyan, mint a váltó:  
kézről-kézre forgatják és mindig  
akad elfogadója.



Magyarom!

Már a karácsony is közeledik,  
hát meddig szorongatod még a  
betegeket?!

## MAGYARÁZAT.

— Képzeld, doktor Kelenföldi  
tegnap azt mondta nekem, hogy  
klasszikus arcom van.

— Elhiszem, mert neki minden  
klasszikus, a mi öreg.

## AKASZTÓFAHUMOR.

Ur (a koldushoz): Hát a felesége halála juttatta önt koldusbotra?

Koldus: Igen, könvörgöm alásan, mert míg élt — ő koldult.

## Nagyszerű Könyv Ingyen!

Aki megrendeli a Dongót és előfizet egész esztendőre két beteg dollárt, az ingyen megkapja a Dongó jubileumi számát, amelynek bolti ára két dollár. Siessen a rendeléssel, ameddig el nem fogy a könyv. A betegek erre a címre küldendők:

### DONGÓ

2227 W. JEFFERSON AVE.

DETROIT, MICH.





*Everywhere  
Why?*

FIFTEEN  
CENTS

## ÉRDEKLIK ÖNT A TÉNYEK

HALLGASSON IDE:

A Murad cigaretta nem egy nap alatt került arra a magasiatra, amelyet ma elfoglal. Több mint 12 évig tartott ez az emelkedés, s mindegyik esztendő a fogyasztás, népszerűség és hírnév terén külön haladást mutat.

Ennek az oka, hogy a Murad cigaretta nem függ pillanatnyi veszélytől, mert

### ALLANDÓ JÓTULAJDONSÁGAI

vannak, amelyek annál meggyőzőbbek, minél régebben ismeri őket. Lehetne-e akármelyik cigarettának dicsőségesebb története?

*S. Anargyros*

# MURAD